VAN-C-22-08-0590

## (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE : 6 Building block of life APPLICATION No. : आवेदन तिथी आवेदन संख्या NAME of APPLICANT: AGE-YEARS STIT-TH SEX fein namikar Lal आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Aloy Pal पिता/कटम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वतमान आवासीय पता PASTE PHOTO HERE 12h ruli puay, Mathura Shankan Mathura, U.P. 23100 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता as above ame OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME : (Attach Proof of Income) (आय का साध्य संलग्न) कल वार्षिक आय PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हां / नही क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Name of Family Member Age (Years) Gender Sr. No. आवेदक के साथ सम्बंध उम्र (वर्ष) लिंग कम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम wife 62 Kishna M Son s hag worn Linnala David hten in law e avi to BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार EWS Certificate (Attach Certificate Copy) **BPL Card** Ration Card Any Other (Attach Card Copy) (Attach Copy) Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ष प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की साया प्रति संतान करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसरन करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉफ्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Cataract -atomac F ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वोत से लिया गया हो?

NAME of OTHER SOURCE

अन्य स्त्रोत का नाम

Sr. No.

क्रम संख्या

3) 130 8

AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED

ली गई सहायता राशी

20001-

## DECLARATION by APPLICANT: आवरक द्वार योगमा पत्र:

1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance.

liable for rejection/cancellation. 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance.

was requested by me. 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amu for which this assistance is requested.

- में पोपणा करता है कि इस प्रक्रप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राति "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा की है, उसका उपकेष उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घर गया है।
- 3) में पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, इस राशि का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य खोळ/नियोवक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेरक द्वार करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

 I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely

with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

 इस प्रश्व पर अपने हस्ताधर या अंगठे को छाप लगाकर, मैं (आलेदक) अपनी सहमित की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाठंडेशन और उसके न्यासीमों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो जिवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एक्स् न्यासी, दान, यासना/या दूसरे ठद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम सं प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। भेरे प्रथव का विवरण भेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कॉशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।

2) में (आवेदक) इस बात से सहयत हूँ कि भेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उर्दरमों से प्रार्थित है मुझे स्थत: सहायता का हकदार नहीं कराता। इस सम्बंध में "वर्णतका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, हस्साक्षरी की ओर से मामले-रोगी को "कोशिका फाठन्डेशन" से वितिष सहायता हेतु सिफारिश को जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रीत से उक्त रोगी मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कॉशिका फाउन्डेशन" से सिफारिस/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। चिंद "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति ऑशिक/सकल हेतु मन्युर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्याधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा कता है कि अस्पताल द्वितीय नदद उका रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन में नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से तो गई सहस्थत केवल वितय प्रकृति की है। रोगी पर हस्यताल द्वारा दो गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्यताल 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से तो गई सहरकत कवल जातप प्रकृत कर का घरण पर करणात प्राप्त के इस्ति के इसाब सुरक्षा और आने जाने की साथै जिस्सेदारी होते एक्सिक्सिक्सिक्सिक हम्पताल में सेगी के इसाब सुरक्षा और आने जाने की साथै जिस्सेदारी होते एक्सिक्सिक्सिक हम्पताल में सेगी के इसाब सुरक्षा और आने जाने की साथै जिस्सेदारी होते एक्सिक्सिक्सिक हम्पताल में सेगी के इसाब सुरक्षा और आने जाने की साथै जिस्सेदारी होते हैं है को होगो और "कोशिका" को कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

DR. SACHIN SHAC MA

DR. SACHIN SHAC MA

**Date of Surgery** ऑपरेशन को तारीख

MBBS, DNB, Fico Ophthalmolog RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रिन. न.

(Name, Designation & Stamp of Adviceiged Signatory on behalf of Hospital) an Disti

Administrator

नाम व पद इस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यसी हस्ताक्षर 2